

【Registo da ausência dos alunos e docentes】

As escolas devem destacar responsáveis para registar as situações das faltas dos alunos e docentes com o presente registo. E têm de contactar activamente os ausentes e consultar a sua situação de saúde, para saber que se eventualmente contraíram os sintomas da gripe. Caso se detecte qualquer situação anormal, tal como houver um aumento grande número de ausentes ou a maior parte dos ausentes terem sintomas semelhantes, por favor informar imediatamente a Direcção dos Serviços de Educação e Juventude e os Serviços de Saúde. Solicitamos ainda que a escola faça permanentemente o presente registo; quando houver necessidade, a escola pode apresentar este boletim para facilitar o acompanhamento pelas entidades competentes.

Classe Data	J.de.infan.+ Prep.			Primário+ prep + ERP								Secundário + ERG+ ERC								P.docente / P. adm.	Trab .	total	os pormenores da turma, nome, dias de falta, funções e inf. entendida os símbolos da informação entendida: © = doença normal , @ = sintomas da gripe, @ outra razão	observações	
	K1	K2	K3	P1	P2	P3	P4	P5	P6	Prep.	ERP	S1	S2	S3	ERG	S4	S5	S6	ERC						
年級	幼兒+預備			小學+小學教育預備(Prep.)+小學回歸教育(ERP)								中學+初中回歸教育(ERG)+高中回歸教育(ERC)								教師/行	職	總	詳記所讀班別、姓名、缺席天數、職務以及了解情況資料	備註	

Nome da escola : _____ nome/ telefone do pessoal de contacto do Grupo da Administração Escolar de Crises : _____/_____ Assinatura do responsável da escola : _____

Nota: 1. Na coluna de classe preencher os números do ausente, 2. Informações: Divisão de Ensino Secundário e Técnico-Profissional - Telefone:83972317, Fax:28711750, E-Mail: destp@dsej.gov.mo; Divisão de Educação Pré-Escolar e Ensino Primário-Telefone:83972307, Fax:28712779, E-Mail: depep@dsej.gov.mo; A escola pode tirar fotocópias do presente boletim de registo.

【Registo da ausência dos alunos e docentes】

As escolas devem destacar responsáveis para registar as situações das faltas dos alunos e docentes com o presente registo. E têm de contactar activamente os ausentes e consultar a sua situação de saúde, para saber que se eventualmente contraíram os sintomas da gripe. Caso se detecte qualquer situação anormal, tal como houver um aumento grande número de ausentes ou a maior parte dos ausentes terem sintomas semelhantes, por favor informar imediatamente a Direcção dos Serviços de Educação e Juventude e os Serviços de Saúde. Solicitamos ainda que a escola faça permanentemente o presente registo; quando houver necessidade, a escola pode apresentar este boletim para facilitar o acompanhamento pelas entidades competentes.

日期	K1	K2	K3	P1	P2	P3	P4	P5	P6	Prep.	ERP	S1	S2	S3	ERG	S4	S5	S6	ERC	政人員	工	數	了解情況代號：◎普通疾病、◎非典型肺炎疾病徵、◎其他原因
2006-04-01			5					3								1				1	1	11	K3 信班-陳一 ◎ 1天 K3 信班-李二 ◎ 1天 K3 信班-張三 ◎ 1天 K3 信班-黃四 ◎ 1天 K3 信班-何五 ◎ 1天 P5 仁班-歐富 ◎ 1天 P5 望班-周貴 ◎ 1天 P5 愛班-羅榮 ◎ 1天 S4 信班-朱忠 ◎ 1天 教師-張愛 (K3 信班班主任) ◎ 1天 職工-陳明 (校巴司機) @ 1天
2006-04-02	1	1	2		1	1						1				1					1	9	K1 望班-朱甲 ◎ 1天 K2 愛班-馬乙 ◎ 1天 K3 信班-陳一 ◎ 2天 K3 信班-李二 ◎ 1天 P2 仁班-陳六 ◎ 1天 P3 愛班-周丙 ◎ 1天 S1 望班-馮丁 ◎ 1天 S5 仁班-梁榮 ◎ 1天 職工-陳明 (校巴司機) @ 2天
2006-04-03	1	1	1		1	1															1	6	K1 望班-朱甲 ◎ 2天 K2 愛班-馬乙 ◎ 2天 K3 信班-陳一 ◎ 3天 P2 仁班-陳六 ◎ 2天 P3 愛班-周丙 ◎ 2天 職工-陳明 (校巴司機) @ 3天 K3 信班陳一同學二天發熱，似有非典型肺炎病徵，經積極與家長聯絡證實該生出水痘，現正在康復中。

Nome da escola : _____ nome/ telefone do pessoal de contacto do Grupo da Administração Escolar de Crises : _____/_____ Assinatura do responsável da escola : _____

Nota: 1. Na coluna de classe preencher os números do ausente, 2. Informações: Divisão de Ensino Secundário e Técnico-Profissional - Telefone:83972317, Fax:28711750, E-Mail: destp@dsej.gov.mo; Divisão de Educação Pré-Escolar e Ensino Primário-Telefone:83972307, Fax:28712779, E-Mail: dpepp@dsej.gov.mo; A escola pode tirar fotocópias do presente boletim de registo.